



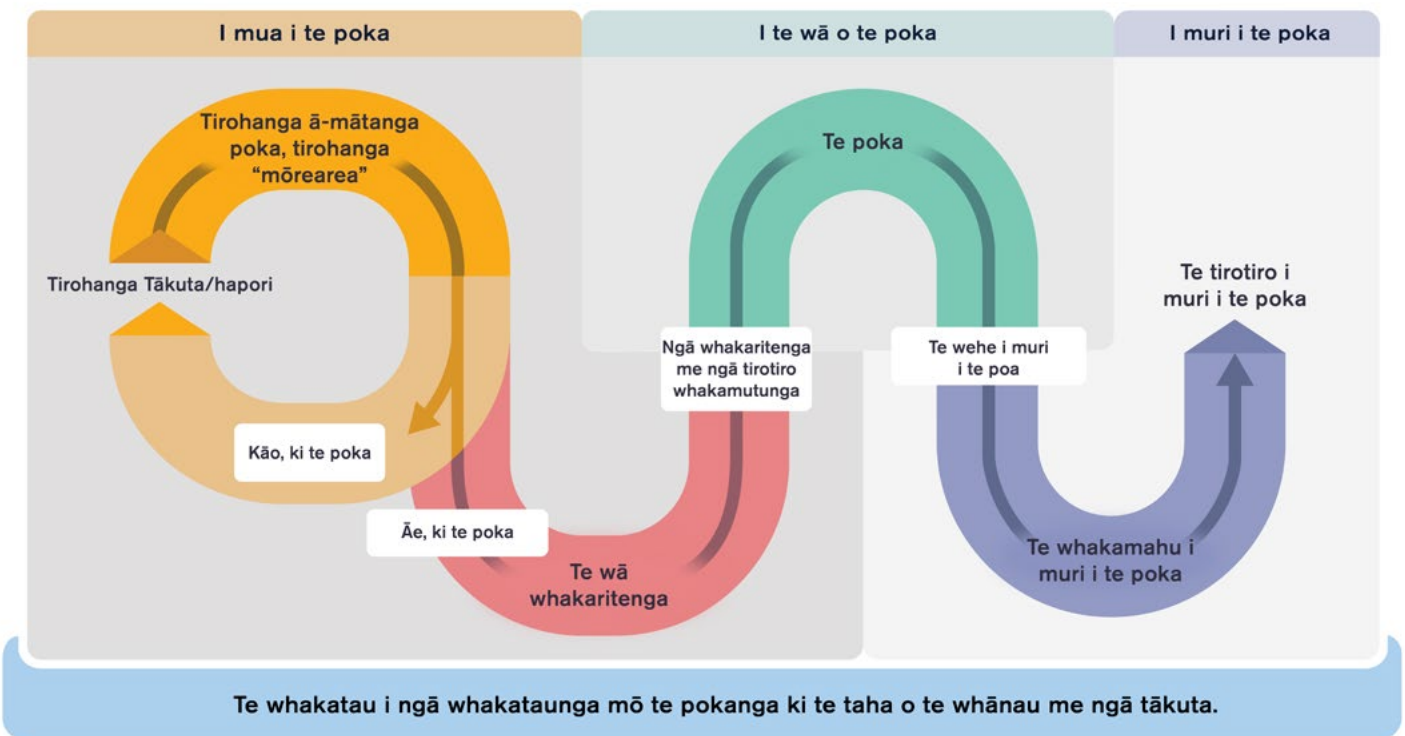
ANZCA  
FPM

## TE ATAWHAI KARAPOI POKA

# Te whakariteritenga o te atawhai i mua, i te wā, i muri hoki i te poka.

He kāinga haumaruru rawa a Ahitereiria me Aotearoa huri noa i te ao mō te rehunga. He pakupaku noa iho te tūpono ka mate koe i ngā raruraru i te wā o te poka (1:100,000 ngā kēhi). Engari ko te take matua tuatoru mō te matenga i te ao taepū ko ngā raruraru e puta mai ana i *muri* i te poka.

Mehemea kei te tino koroua, kei te tino māuiui rānei koe, mā te paku atawhai anō i *mua*, i *muri* rānei i tō pokanga e mātua whakarite kua rite koe mō te poka, e whakapiki hoki i te tūpono o te whakaoranga pai ā muri ake i te pokanga. E karangahia ana tēnei e mātou ko te aruaru atawhai karapoi poka.



With thanks to Dr Edith Waugh at the Royal Darwin Hospital, Aboriginal Kidney Health Mentors and members of the Renal Advocacy Advisory Committee (RAAC) of the Northern Territory whose work inspired the creation of this version of the Perioperative Care Framework diagram for patients.

Koia ko te kāhui matua o ngā ngaio hauora he mātanga te mahi ki tēnā wāhanga, ki tēnā wāhanga o te ao rongoa e mahi tahi ana ki:

- Te whakapiki i tō wheako me ōna hua i mua, i te wā, i muri hoki i te poka.
- He whakaheke i te mōrearea o ngā raruraru i muri i te poka.
- He whakaheke i te nui o ngā rā e noho ana koe ki te hōhipera.
- He whakaiti i te tūpono o tō whakahokinga anō ki te hōhipera i muri i te poka.

Kua hora haere te aruaru atawhai karapoi poka ki ngā hōhipera, me ngā pūnaha tiaki hauora huri noa i Ahitereiria me Aotearoa. Pēra ki ngā whenua huri noa i te ao, kei te tātaki haere ngā kaitukurehunga i ēnei mahi nā runga i tō rātou mōhio mātanga pū ki ngā āhuatanga e pāngia ana ki te tōtika o ngā tūrora mō te poka me te whakaoranga.

Kei te Australian and New Zealand College of Anaesthetists (ANZCA) te [tohu ahurei i te mahi rongoa karapoi poka](#) i hoahoa ai ki te whakapiki i te nui o ngā tākuta mātanga e mahi ana i tēnei tū mahi.